HSBC★海豐



Change of Address and/or Customer Information Instructions Form (For Non-personal Customer)

更改地址及/或客戶資料指示表格(非個人客戶)

Date 日期			l ı	1	
	Day ∃	Month 月	,	Year ∉	

Note 注意: 1. Please complete in Block Letters and tick where applicable. 請用正楷填寫,並在適當的地方加上剔號。

2. Please return your completed form either (1) by mail to "The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, P O Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong", or (2) by visiting your nearest HSBC Branch. Your request will normally be processed within 7 working days upon our receipt of your form. 請將已填妥的表格 (1) 寄回九龍中央郵政局郵政信箱 72677 號「香港上海滙豐銀行有限公司」收,或 (2) 交回就近滙豐分行。本行將在收到您的申請表後七個工作天內處理您的申請。

Customer Details and Effective Date of Change(s) 客戶資料及更改資料生效日期 (Must be Completed 必須填寫)

Registered Name in English 英文登記名稱			
Registration/Incorporation Document Details 登記註冊文件資料	(Please write down all Business Identification Document Numbers recorded with the Bank for which the following changes will apply. 為使本行能更改以下的資料,請列出所有紀錄在本行的商業證明文件號碼。) Type 種類: □ Business Registration Certificate 商業登記證 □ Certificate of Incorporation 公司註冊證書 □ Other (please specify type) 其他 (請說明種類): □		
	Number 號碼:		
Effective Date 生效日期	□ With Immediate Effect 即時生效 □ From 由 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		

New Customer Information/Address 新客戶資料 / 地址 (Complete only those details to be changed 只需填寫所需更改的資料)

Please update the following change(s) (if any) to the records maintained with the Bank under the Business Identification Document Number(s) stated above. 請補誌下列的更改(如有)於貴行以上述的商業證明文件號碼建立的紀錄。

Note 注意: 1. In compliance with securities dealing restrictions in the United States of America (US) and Canada (CN), customers changing any of their addresses on our record to US or CN will not be able to continue to enjoy our securities and unit trust trading services.

基於美國及加拿大就有關證券交易的管制,若客戶將其在本行紀錄的任何地址更改為美國或加拿大地址,均不可繼續享用本行所提供的任何證券或基金投資服務。

Please also note that customers changing any of the registered, correspondent and/or business addresses of the Company on our record to South Korea, will not be able to continue to enjoy our securities and unit trust trading services.

此外,請注意,若客戶將其公司在本行紀錄的註冊、通訊及/或商業地址更改為南韓地址,均不可繼續享用本行所提供的任何證券或基金投資服務。

2. If you are holding with the Bank an overseas securities account and/or have holdings in treasuries, bonds, bank deposits (including CDs), securities or any other investment products issued by a United States issuer, you are required to separately submit to the Bank a new form W-8BEN (Certificate of Foreign Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding) or such other form as required by the Bank from time to time incorporating your new address and other updated information.

如閣下•持有本元的海外證券戶口及/或美國國庫·債券及/或任何美國發行者發出的債券、銀行存款(包括存款證)、證券或其他投資工具,閣下需要同時遞交一份更新 的 W-8BEN 表格(美國預扣稅實益擁有人外國身分證明書)或按本行不時要求遞交的其他表格,在表格上納入新地址及其他更新資料。

Office Telephone	Note 注意: For overseas number, please add country/region and area code (if any) in front of the number. 如海外號碼,請於號碼前加入國家 / 區域及地區編碼 (如有)。				
Number 辦事處電話號碼					
Email Address 電子郵箱地址	(Maximum 70 characters 不可多於 70 個字母或符號)				
	Note 注意: The contact person(s) listed below will supersede all existing contact person(s) on record, if any. Maximum 3 contact persons are accepted. 以下填寫的聯絡人將取代現有的所有聯絡人紀錄(如有)。聯絡人不可多於三位。				
Contact Person(s) 聯絡人資料	□ Mr □ Mrs □ Miss □ Ms Name 姓名 先生 太太 小姐 女士 English 英文: Chinese 中文:				
	Telephone Number 電話號碼 Job	Title 職銜	Business Email Address 商用電郵地址		
	□ Mr □ Mrs □ Miss □ Ms Name 姓名 先生 太太 小姐 女士 English 英文: Chinese 中文:				
	Telephone Number 電話號碼 Job	Title 職銜	Business Email Address 商用電郵地址		
	□ Mr □ Mrs □ Miss □ Ms Name 姓名 先生 太太 小姐 女士 English 英文: Chinese 中文:				
	Telephone Number 電話號碼 Job	Title 職銜	Business Email Address 商用電郵地址		
	Director/Shareholder Name: 董事 / 股東姓名:				
Update Director/ Shareholder ID 更新董事 / 股東身分證明	Current ID Type and Number 現用身分證明種類及號碼 ☐ Hong Kong ID 香港身分證 ☐ Passport 護照 ☐		New ID Type and Number 新的身分證明種類及號碼 Hong Kong ID 香港身分證 Passport 護照		
	□ Other (please specify) 其他 (請說明): □ Other (please spec		(please specify) 其他 (請說明):		
	Number 號碼:	Number §	虎碼:		

>> ASV-NSC/CPD

New Customer Information/Address (Continued) 新客戶資料 / 地址(續)

THE WOOD COME THE COMME	omittee ess (Commerce) with A Maria (MR)					
Address 地址 Opt-out Chinese Correspondence	(Please complete "Address Type", "Address Details" and "Accounts Required to Change Correspondence Address and/or Customer Information" sections. 請填寫「地址類別」、「地址資料」及「需更改通訊地址及/或客戶資料的戶口」部分。)					
Address 刪除中文通訊地址	Opt-out Chinese Correspondence Address 刪除中文通訊地址					
	□ #All 所有 □ Registered 公司註冊 □ Business 營業 □ ❖ Correspondence 通訊					
Address Type 地址類別	United Control of the Control of t					
	❖ "Accounts Required to Change Correspondence Address and/or Customer Information" section must be completed. 必須填寫「需更改通訊地址及/或客戶資料的戶口」部分。					
Address Details 地址資料						
● Room/Flat/Floor/Block 室/樓/座	□ Room 室 □ Flat 室 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □					
● Name of Building 大廈名稱						
● Name of Estate 屋邨名稱						
Number and Name of Street/						
Road 門牌號數及街道名稱						
● District 地區						
	□ Hong Kong 香港 □ Kowloon 九龍 □ New Territories 新界					
 For Overseas Address Only Country/Region and Postal Code 	 					
只適用於海外地址 - 國家 / 地區及郵區編碼	4/C 1/C 1N 1 /C C D 1/D < - + 5 m + 2 m +					
	● Account/Credit Card Number/Safe Deposit Box 戶口 / 信用卡號碼 / 保管箱 ☐ All accounts/credit cards/safe deposit box (if any) maintained with the Bank under the same Registration/Incorporation					
	Document Number. 所有以相同登記註冊文件號碼在貴行開立的戶口/信用卡/保管箱(如有)。					
	☐ The following specified accounts/credit cards maintained with the Bank 下列開立於貴行的指定戶口 / 信用卡:					
	1. 3.					
	2. 4.					
	☐ The following specified safe deposit box maintained with the Bank 下列開立於貴行的指定保管箱:					
	Safe Deposit Branch and Locker Number 保管箱分行及號碼:					
	● autoPay Business Account 「自動轉賬」商業戶口					
	Account Number 戶口號碼 Payment Codes 「自動轉賬」代號					
Accounts Required to	1.					
Change Correspondence Address and/or Customer	2. -					
Information 需更改通訊	2.					
地址及 / 或客戶資料的戶口	New Addressee 新版作人 Mr 先生					
	Note 注意: 1. The company pays out or collects payment through its autoPay business account. It is NOT the general account for paying the public utility bills or receiving the salary.					
	「自動轉賬」戶口是指公司用以付賬或收賬的商業戶口,並非指一般用以交付公共事業等賬單或收取薪金的戶口。					
	2. The address is for sending the autoPay related reports and documents only. 這地址只用作遞送「自動轉賬」有關的報告表及文件。					
	3. This column should also be completed if the new address for sending the autoPay related reports					
	and the account statement are the same. 如遞送「自動轉賬」報告表的地址及戶口結單的地址相同,貴公司仍需要填寫此欄。					
	Note 注意: 1. Customers holding HSBC Holdings plc shares in their names are kindly requested to notify Central					
	Registration Hong Kong Ltd., GPO Box 269, Hong Kong direct of any change in their address. 持有滙豐控股有限公司股票者,地址有任何更改時請直接通知香港中央證券登記有限公司,地址為香港郵政總局信箱 269 號。					
	2. For change of address for MPF accounts, life insurance policies with HSBC Life (International) Limited					
	and general insurance policies that are underwritten by AXA General Insurance Hong Kong Limited, customers are kindly requested to complete separate MPF and insurance forms respectively.					
	如欲更改強積金戶口、滙豐人壽保險(國際)有限公司的人壽保險保單及由安盛保險有限公司所承保的一般保險保單的 地址,請分別填寫有關的強積金及保險表格。					

Signature and Other Information 簽署及其他資料

Authorised Signature(s) 授權簽署			For Bank Use Only 銀行專用
]	Branch Chop and Authorised Signature
x	S.V.		
Note 注意: # Credit card cardholder signature is only request verification. 信用卡持卡人簽署只证			
Name of Signatory(ies) 簽署人姓名	Account Number (# Specify any one account number to which the above signature(s) can apply.) 戶口號碼 (# 請註明任何一個使用以上簽署的戶口號碼。)		